

О заключении Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Молдова об организации взаимодействия при инспектировании воинских формирований Российской Федерации, временно находящихся на территории Республики Молдова, в связи с Договором об обычных вооруженных силах в Европе и Венским документом по мерам укрепления доверия и безопасности 1992 года

Постановление · № 1228 · от 03.11.1994 · Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

от 3 ноября 1994 г. N 1228

г. Москва

О заключении Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Молдова об организации взаимодействия при инспектировании воинских формирований Российской Федерации, временно находящихся на территории Республики Молдова, в связи с Договором об обычных вооруженных силах в Европе и Венским документом по мерам укрепления доверия и безопасности 1992 года

Правительство Российской Федерации постановляет:

Одобрить представленный Министерством обороны Российской Федерации и согласованный с Министерством иностранных дел Российской Федерации прилагаемый проект Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Молдова об организации взаимодействия при инспектировании воинских формирований Российской Федерации, временно находящихся на территории Республики Молдова, в связи с Договором об обычных вооруженных силах в Европе и Венским документом по мерам укрепления доверия и безопасности 1992 года. Поручить Министерству обороны Российской Федерации провести переговоры с Молдавской Стороной и подписать от имени Правительства Российской Федерации указанное Соглашение, разрешив вносить в него изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства

Российской Федерации В.Черномырдин

СОГЛАШЕНИЕ

между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Молдова об организации взаимодействия при инспектировании воинских формирований Российской Федерации, временно находящихся на территории Республики Молдова, в связи с Договором об обычных вооруженных силах в Европе и Венским документом по мерам укрепления доверия и безопасности 1992 года

Правительство Российской Федерации и Правительство Республики Молдова, далее именуемые Сторонами,

подтверждая свою приверженность международным договорам и соглашениям в области разоружения и контроля над вооружениями, участниками которых они являются,

стремясь к последовательному выполнению всех обязательств и процедур, вытекающих из положений Договора об обычных вооруженных силах в Европе от 19 ноября 1990 года, ниже именуемого Договором об ОВСЕ, и положений Венского документа по мерам укрепления доверия и безопасности 1992 года, ниже именуемого Венским документом 1992 года, согласились о следующем:

Статья 1

Стороны во исполнение своих обязательств по Договору об ОВСЕ и Венскому документу 1992 года в сотрудничестве обеспечивают соблюдение надлежащих положений Договора об ОВСЕ и Венского документа 1992 года применительно к воинским формированиям Российской Федерации, временно находящимся на территории Республики Молдова, далее именуемым воинскими формированиями Российской Федерации.

Российская Сторона берет на себя осуществление прав и выполнение обязательств размещающего государства при осуществлении инспекций воинских формирований Российской Федерации. Молдавская Сторона исходя из принципа территориального суверенитета при инспектировании воинских формирований Российской Федерации берет на себя исполнение прав и выполнение обязательств принимающего государства.

Статья 2

Для организации взаимодействия по вопросам обеспечения инспекционной деятельности, касающейся воинских формирований Российской Федерации, Стороны обмениваются необходимыми адресами, номерами телефонов и телефаксов.

При получении Сторонами уведомлений государств - участников Договора об ОВСЕ и Венского документа 1992 года (далее именуются - государства - участники) о намерении провести инспекцию на территории Республики Молдова, касающуюся воинских формирований Российской Федерации, Стороны информируют друг друга о получении таких уведомлений и организуют взаимодействие с целью обеспечения прибытия инспекционной группы в пункт въезда/выезда и определения совместно с представителями Приднестровского региона состава сопровождающей группы.

Статья 3

Российская Сторона имеет право включать своих представителей в состав сопровождающей группы Молдавской Стороны, которые могут участвовать в проверке аппаратуры и материалов в пункте въезда/выезда.

Российская Сторона сообщает Молдавской Стороне время и порядок прибытия своих представителей для сопровождения инспекционной группы.

Молдавская Сторона обеспечивает безвизовый въезд сопровождающей группы Российской Стороны на территорию Республики Молдова.

Молдавская Сторона обеспечивает представителей Российской Стороны, назначенных для сопровождения инспекционной группы, в пункте въезда/выезда жилыми помещениями, питанием, телефонной связью, автотранспортом, а также оказывает им содействие в приобретении железнодорожных и авиационных билетов для убытия после завершения инспекции.

Статья 4

Молдавская Сторона как принимающее и инспектируемое государство-участник обеспечивает инспекционную группу и членов экипажа транспортного средства в пункте въезда/выезда питанием, жилыми и рабочими помещениями, транспортом и при необходимости медицинской помощью, а также предоставляет телефонную связь с посольством (представительством) инспектирующего государства-участника.

Молдавская Сторона обеспечивает доставку инспекционной группы от пункта въезда/выезда к объявленному месту инспекции воинских формирований Российской Федерации и обратно. Стороны при участии представителей Приднестровского региона обеспечивают безопасность инспекционной группы, членов экипажа транспортного средства и сопровождающих лиц.

Статья 5

При получении от руководителя инспекционной группы сообщения о намерении провести инспекцию воинских формирований Российской Федерации Молдавская Сторона незамедлительно сообщает эту информацию Российской Стороне и представителям Приднестровского региона и согласовывает с ними график доставки инспекционной группы к месту инспекции.

Российская Сторона обеспечивает инспекционную деятельность на месте инспекции воинских формирований Российской Федерации, включая обеспечение инспекционной группы, сопровождающих и водителей транспортных средств Молдавской Стороны питанием, жилыми и рабочими помещениями, транспортом и при необходимости медицинской помощью, а также размещение и охрану транспортных средств Молдавской Стороны.

Российская Сторона совместно с Молдавской Стороной обеспечивает инспекционную группу на местах инспекции телефонной связью с посольствами (представительствами) инспектирующих государств-участников.

Молдавская Сторона имеет право включать своих представителей в состав сопровождающей группы Российской Стороны непосредственно на месте инспекции воинских формирований Российской Федерации.

Статья 6

Российская Сторона представляет Молдавской Стороне копию отчета об инспекции воинских формирований Российской Федерации.

Статья 7

Молдавская Сторона несет расходы по пребыванию инспекционной группы и членов экипажа транспортного средства в пункте въезда/выезда, а также по доставке инспекционной группы к объявленному месту инспекции воинских формирований Российской Федерации и обратно.

Российская Сторона как размещающее государство-участник несет расходы по пребыванию инспекционной группы непосредственно на местах инспекции воинских формирований Российской Федерации.

Статья 8

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты его подписания и остается в силе до вывода воинских формирований Российской Федерации с территории Республики Молдова.

Совершено в ----- " " ----- 1994 г. в двух экземплярах, каждый на русском и молдавском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство За Правительство

Российской Федерации Республики Молдова
